



## Mobile Food Menu

(Menú para Unidad Móvil)

Mobile Name (Nombre de Instalación):

Mobile Address (Dirección de Instalación):

### Assembled Items (Artículos Ensamblados):

- |   |                                  |  |
|---|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Burritos                                     | <input type="checkbox"/> Pizza   | <input type="checkbox"/> Sandwiches (Sándwiches) |
| <input type="checkbox"/> Tacos  | <input type="checkbox"/> Tamales |  |
| <input type="checkbox"/> Other (Please list) Otro (Listar por favor): |                                  |  |

### Meat, Fish and Poultry (Check all that apply) Carne, Pescado y Carne de Ave (Marque todos los que aplican):

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Al Pastor                                    | <input type="checkbox"/> Bacon (Tocino)                    | <input type="checkbox"/> Beef (Carne de Res)        |
| <input type="checkbox"/> Chicken (Pollo)                              | <input type="checkbox"/> Chorizo                           | <input type="checkbox"/> Fish (Pescado)             |
| <input type="checkbox"/> Goat (Chivo)                                 | <input type="checkbox"/> Ground Beef (Carne de Res Molida) | <input type="checkbox"/> Ham (Jamón)                |
| <input type="checkbox"/> Hotdogs                                      | <input type="checkbox"/> Lamb (Cordero)                    | <input type="checkbox"/> Lunch Meats (Carnes Frías) |
| <input type="checkbox"/> Polish Dogs (Hot Dogs Polacos)               | <input type="checkbox"/> Pork (Puerco)                     | <input type="checkbox"/> Sausage (Salchicha)        |
| <input type="checkbox"/> Shellfish (Mariscos)                         | <input type="checkbox"/> Shrimp (Camarón)                  | <input type="checkbox"/> Turkey (Pavo)              |
| <input type="checkbox"/> Other (Please list) Otro (Listar por favor): |  |   |

### Side Dishes (Check all that apply) Acompañamientos (Marque todos los que aplican):

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Baked Beans (Frijoles Enlatados)             | <input type="checkbox"/> Boiled Beans (Frijoles de la Olla) | <input type="checkbox"/> Chili (Chile con/sin Carne) |
| <input type="checkbox"/> Corn (Elote)                                 | <input type="checkbox"/> Eggs (Huevos)                      | <input type="checkbox"/> French Fries (Papas fritas) |
| <input type="checkbox"/> Pasta  | <input type="checkbox"/> Refried Beans (Frijoles Refritos)  | <input type="checkbox"/> Rice (Arroz)                |
| <input type="checkbox"/> Other (Please list) Otro (Listar por favor): |   |  |

### Salads (Check all that apply) Ensaladas (Marque todos los que aplican):

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Ceviche                                      | <input type="checkbox"/> Chicken Salad (Ensalada de Pollo) | <input type="checkbox"/> Egg Salad (Ensalada de Huevo)   |
| <input type="checkbox"/> Fruit Salad (Ensalada de Fruta)              | <input type="checkbox"/> Green Salad (Ensalada Verde)      | <input type="checkbox"/> Pasta Salad (Ensalada de Pasta) |
| <input type="checkbox"/> Potato Salad (Ensalada de Papa)              | <input type="checkbox"/> Tuna Salad (Ensalada de Atún)     |  |
| <input type="checkbox"/> Other (Please list) Otro (Listar por favor): |  |  |

### Soups (Please list) Sopas (Listar por favor):

### Produce (Check all that apply) Productos (Marque todos los que aplican):

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Cabbage (Repollo)  | <input type="checkbox"/> Cilantro                 | <input type="checkbox"/> Cucumber (Pepino) |
| <input type="checkbox"/> Jalapeno Pepper (Chile Jalapeño)                         | <input type="checkbox"/> Lemon/Limes (Limón/Lima) | <input type="checkbox"/> Lettuce (Lechuga) |
| <input type="checkbox"/> Onion (Cebolla)  | <input type="checkbox"/> Radish (Rábano)          | <input type="checkbox"/> Tomato (Tomate)   |
| <input type="checkbox"/> Cut Fruit (Please list) Fruta Picada (Listar por favor): |   |  |

## Mobile Food Menu, Page 2

(Menú para Unidad Móvil)

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Condiments (Check all that apply) Condimentos (Marque todos los que aplican):</b>   |   |   |
| <input type="checkbox"/> Cheese (Please List) Queso (Listar por favor):  |   |   |
| <input type="checkbox"/> Guacamole   | <input type="checkbox"/> Ketchup (Catsup)                     | <input type="checkbox"/> Mayonnaise (Mayonesa)              |
| <input type="checkbox"/> Mustard (Mostaza)   | <input type="checkbox"/> Nacho Cheese (Queso para Nachos)     | <input type="checkbox"/> Pickles (Pepinillos)               |
| <input type="checkbox"/> Relish (Pepinillo)  | <input type="checkbox"/> Salsa                                | <input type="checkbox"/> Sour Cream (Crema)                 |
| <input type="checkbox"/> Other (Please list) Otro (Listar por favor):  |   |   |
| <b>Prepackaged Foods (Check all that apply) Alimentos Pre-enpaquetados (Marque todos los que aplican):</b>                                 |   |   |
| <input type="checkbox"/> Candy (Dulces)  | <input type="checkbox"/> Chips (Papitas Fritas)               | <input type="checkbox"/> Cookies (Galletas)                 |
| <input type="checkbox"/> Other (Please list) Otro (Listar por favor):  |   |   |
| <b>Other Snacks (Check all that apply) Otros Aperitivos (Marque todos los que aplican):</b>  |   |   |
| <input type="checkbox"/> Churros   | <input type="checkbox"/> Ice Cream (Helados)                  | <input type="checkbox"/> Popcorn (Palomitas)                |
| <input type="checkbox"/> Shaved Ice (Raspados)   | <input type="checkbox"/> Soft Serve Ice Cream (Helado Blando) |   |
| <input type="checkbox"/> Other (Please list) Otro (Listar por favor):  |   |   |
| <b>Drinks (Check all that apply) Bebidas (Marque todos los que aplican):</b>   |   |   |
| <input type="checkbox"/> Bottled Water (Agua Embotellada)  | <input type="checkbox"/> Canned Soda (Soda Enlatada)          | <input type="checkbox"/> Champurrado                        |
| <input type="checkbox"/> Coffee (Café)   | <input type="checkbox"/> Horchata                             | <input type="checkbox"/> Hot Chocolate (Chocolate Caliente) |
| <input type="checkbox"/> Tea (Té)  |   |   |
| <input type="checkbox"/> Other (Please list) Otro (Listar por favor):  |   |   |
| <b>Produce/Fruit Vehicle (Please list) Vehículo de Produce/Fruta (Listar por favor):</b>   |   |   |
| <b>NOTE: If selling food other than whole produce (i.e. nuts, seasoning, etc) a commissary form is required.</b>                           |   |   |
| <b>NOTA: Si la venta de alimento aparte de producto entero (es decir, nueces, condimentos, etc) se requiere una forma de la Comisaría.</b> |   |   |
|  |   |   |
|  |   |   |
|  |   |   |
|  |   |   |
|  |   |   |

I, the owner/permittee of the Mobile Food Preparation Unit noted above, agree to adhere to the above menu. I will contact Kern County Public Health Services Department, Environmental Health Division if my menu and/or cooking equipment should change. I understand that if I am found to be operating non-approved cooking equipment and/or am serving food not approved by this department, my Environmental Health Permit will be revoked and I must stop operating until permission to continue operation by this department is received. (Yo, el propietario/titular de la Unidad de Preparación de Alimento Móvil notada arriba, acuerdo a adherir al menú notado arriba. Me pondré en contacto con el Departamento de Servicios de Salud Pública del Condado de Kern, División de Salud Ambiental si mi menú y/o equipo para cocinar cambiara. Entiendo que si me encontrara operando equipo de cocina no aprobado y/o sirviendo alimentos no aprobado por este departamento, mi Permiso de Salud Ambiental será revocado y debo dejar de operar hasta que se reciba de este departamento el permiso para continuar con la operación).

|   |                |       |
|---|----------------|-------|
| Signature of Mobile Food Unit Owner/Permittee                           | Print Name     | Date  |
| Firma de Propietario/Titular de Unidad de Preparación de Alimento Móvil | Letra de Molde | Fecha |